

Memoranda

SERVICE DES MAGASINS

STORES SERVICE

A vendre au Personnel

1 table en bois - Dimensions 2m x 1m

1 plateau de laboratoire en bois
Dimensions 215 cm x 100 cm x 5 cm

1 chaise dactylo en bois

Tous ces articles seront vendus au fur et à mesure aux personnes qui se présenteront en acquéreurs après 16 heures dans le hall de stockage (côté Transport).

A vendre au Personnel

1 bureau métallique Kampoda avec une rangée de tiroirs côté gauche.
Mise à prix : 100 Francs

1 bureau métallique Sefamo (dactylo) avec une rangée de tiroirs côté droit.
Mise à prix : 100 Francs

Soumission écrite à adresser à M. Rotelli avant le 2 Septembre 1966.

A vendre aux Divisions avant le 1-9-66

A vendre au Personnel à dater du 2-9-66

mais en envoyant votre soumission par écrit à M. Rotelli, La liste Numéro 33, (machines à écrire Adler Standard).

Mise à prix par machine : 200 Francs.

Gestionnaire des Magasins

For Sale to CERN Staff

1 wooden table - Dimensions 2m x 1m

1 wooden laboratory tray
Dimensions 215 cm x 100 cm x 5 cm

1 wooden chair

All these articles will be sold to bona fide purchasers on a "first come, first served basis" after 4 p.m. in the Depository Store on the transport side.

For Sale to CERN Staff

1 metal desk "Kampoda" with drawers on the left side.
Minimum : 100 Francs

1 metal desk "Sefamo" for typist with drawers on the right side.
Minimum : 100 Francs

Offers in writing to be sent to R. Rotelli by September 2nd.

For Sale to Divisions by September 1st

For Sale to CERN Staff after

September 2nd

Offers in writing to be sent to R. Rotelli List Number 33 (type-writers "Adler")

Minimum Price for each type-writer : 200 Fr.

Stores Manager

VOITURE ENDOMMAGEE

Mardi matin, entre 8 h. 30 et 12 h. 30, une voiture FORD-TAUNUS 17 M, blanche, immatriculée GE 82.565, a été endommagée sur le parking du Labo 4 (à côté du terrain de foot-ball). La personne responsable de cet accident est instamment priée de se faire connaître auprès du Service de Sécurité (M. VOSDEY, tél. 2200). Tout témoin éventuel est invité à s'annoncer au même service.

PIO

VISITES COMMENTEES DU CERN

Samedi/Saturday, 3 septembre/September 14.30

Réception PIO

Sur rendez-vous préalable avec le PIO

Prière de consulter le panneau d'affichage du bâtiment ADM pour des renseignements définitifs concernant la visite du samedi prochain.

GUIDED TOURS OF CERN

Français - French

By prior arrangement with the PIO

Tel. 2788.

Please consult the notice-board in the ADM building for final details of next Saturday's visit.